

**PT. HARUM ENERGY Tbk DAN ANAK PERUSAHAAN**  
**NERACA KONSOLIDASI**  
**31 DESEMBER 2010 DAN 2009**

**PT. HARUM ENERGY Tbk AND ITS SUBSIDIARIES**  
**CONSOLIDATED BALANCE SHEETS**  
**DECEMBER 31, 2010 AND 2009**

	2010 Rp Juta/ Rp Million	Catatan/ Notes	2009 Rp Juta/ Rp Million	
<b><u>ASET</u></b>				<b><u>ASSETS</u></b>
<b>ASET LANCAR</b>				<b>CURRENT ASSETS</b>
Kas dan setara kas	1.029.592	2f,2i,3	586.621	Cash and cash equivalents
Piutang usaha		2f,4		Trade accounts receivable
Pihak yang mempunyai hubungan istimewa	177.077	2e,34	125.458	Related parties
Pihak ketiga	289.950		162.505	Third parties
Piutang lain-lain kepada pihak ketiga	1.920	2f	2.577	Other accounts receivable from third parties
Persediaan	296.910	2k,5	188.867	Inventories
Biaya dibayar dimuka	326	2l	660	Prepaid expenses
Uang muka	12.481	6	31.744	Advances
Pajak dibayar dimuka	122	2v,7,30	122	Prepaid taxes
	<u>1.808.378</u>		<u>1.098.554</u>	Total Current Assets
<b>ASET TIDAK LANCAR</b>				<b>NONCURRENT ASSETS</b>
Piutang kepada pihak yang mempunyai hubungan istimewa	13.206	2e,2f,8,34	98.698	Accounts receivable from related parties
Aset pajak tangguhan - bersih	20.908	2v,30	-	Deferred tax assets - net
Investasi saham	310.530	2f,2j,9	148.099	Investments in shares of stock
				Advances for the purchase of property and equipment
Uang muka pembelian aset tetap	30.572	10	64.804	Property and equipment - net of accumulated depreciation of Rp 197,956 million in 2010 and Rp 136,101 million in 2009
Aset tetap - setelah dikurangi akumulasi penyusutan sebesar Rp 197.956 juta tahun 2010 dan Rp 136.101 juta tahun 2009	1.011.109	2m,2n,2o,11	621.720	Deferred exploration and development expenditures - net
Biaya eksplorasi dan pengembangan yang ditangguhkan - bersih	260.337	2p,12	251.196	Others
Lainnya	15.134		5.843	
	<u>1.661.796</u>		<u>1.190.360</u>	Total Noncurrent Assets
<b>JUMLAH ASET</b>	<u><u>3.470.174</u></u>		<u><u>2.288.914</u></u>	<b>TOTAL ASSETS</b>

Lihat catatan atas laporan keuangan konsolidasi yang merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasi.

See accompanying notes to consolidated financial statements which are an integral part of the consolidated financial statements

**PT. HARUM ENERGY Tbk DAN ANAK PERUSAHAAN**  
**NERACA KONSOLIDASI**  
**31 DESEMBER 2010 DAN 2009 (Lanjutan)**

**PT. HARUM ENERGY Tbk AND ITS SUBSIDIARIES**  
**CONSOLIDATED BALANCE SHEETS**  
**DECEMBER 31, 2010 AND 2009 (Continued)**

	2010 Rp Juta/ Rp Million	Catatan/ Notes	2009 Rp Juta/ Rp Million	
<b>KEWAJIBAN DAN EKUITAS</b>				<b>LIABILITIES AND EQUITY</b>
<b>KEWAJIBAN LANCAR</b>				<b>CURRENT LIABILITIES</b>
Hutang bank	-	2g,13	281.988	Bank loans
Hutang usaha		2g,14		Trade accounts payable
Pihak yang mempunyai hubungan istimewa	236.432	2e,34	124.473	Related parties
Pihak ketiga	455.148		381.421	Third parties
Hutang lain-lain	346	2g	134	Other accounts payable
Hutang pajak	84.630	2v,15	268.418	Taxes payable
Hutang dividen	3.395	16	198.901	Dividends payable
Biaya yang masih harus dibayar	80.011	17	41.579	Accrued expenses
Penyisihan kewajiban pengelolaan lingkungan hidup	1.116	2r,18	1.029	Estimated liability for environmental management
Hutang jangka panjang yang jatuh tempo dalam waktu satu tahun				Current maturities of long-term liabilities
Kewajiban sewa pembiayaan Bank	5.003	2o,19	7.603	Finance lease obligations
	-	2g,20	37.408	Bank loans
Jumlah Kewajiban Lancar	<u>866.081</u>		<u>1.342.954</u>	Total Current Liabilities
<b>KEWAJIBAN TIDAK LANCAR</b>				<b>NONCURRENT LIABILITIES</b>
Kewajiban pajak tangguhan - bersih	1.161	2v,30	1.452	Deferred tax liabilities - net
Hutang kepada pihak yang mempunyai hubungan istimewa	-	2e,2g,8,34	450	Accounts payable to a related party
Hutang jangka panjang - setelah dikurangi bagian yang jatuh tempo dalam waktu satu tahun				Long-term liabilities - net of current maturities
Kewajiban sewa pembiayaan Bank	2.041	2o,19	7.363	Finance lease obligations
	44.832	2g,20	170.788	Bank loans
Kewajiban imbalan pasca kerja	11.169	2h,2t,21	7.258	Post-employment benefits obligation
Jumlah Kewajiban Tidak Lancar	<u>59.203</u>		<u>187.311</u>	Total Noncurrent Liabilities
<b>HAK MINORITAS ATAS ASET BERSIH ANAK PERUSAHAAN</b>	<u>246.384</u>	2c,22	<u>133.022</u>	<b>MINORITY INTEREST IN NET ASSETS OF SUBSIDIARIES</b>
<b>EKUITAS</b>				<b>EQUITY</b>
Modal saham - nilai nominal Rp 100 per saham				Capital stock - par value of Rp 100 per share
Modal dasar - 10.000.000.000 saham				Authorized - 10,000,000,000 shares
Modal ditempatkan dan disetor - 2.700.000.000 saham tahun 2010 dan 2.500.000.000 saham tahun 2009	270.000	23	250.000	Subscribed and paid-up - 2,700,000,000 shares in 2010 and 2,500,000,000 shares in 2009
Tambahan modal disetor	977.941	24	-	Additional paid-in capital
Modal lain-lain - opsi saham karyawan dan manajemen	1.059	2u,31	-	Other capital - employee and management stock option
Laba belum direalisasi dari pemilikan efek yang tersedia untuk dijual	75.420	2f,9	-	Unrealized gain on available-for-sale securities
Saldo laba				Retained earnings
Ditentukan penggunaannya	5.000		-	Appropriated
Tidak ditentukan penggunaannya	969.086		375.627	Unappropriated
Jumlah Ekuitas	<u>2.298.506</u>		<u>625.627</u>	Total Equity
<b>JUMLAH KEWAJIBAN DAN EKUITAS</b>	<u><u>3.470.174</u></u>		<u><u>2.288.914</u></u>	<b>TOTAL LIABILITIES AND EQUITY</b>

Lihat catatan atas laporan keuangan konsolidasi yang merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasi.

See accompanying notes to consolidated financial statements which are an integral part of the consolidated financial statements

**PT. HARUM ENERGY Tbk DAN ANAK PERUSAHAAN**  
**LAPORAN LABA RUGI KONSOLIDASI**  
**UNTUK TAHUN-TAHUN YANG BERAKHIR**  
**31 DESEMBER 2010 DAN 2009**

**PT. HARUM ENERGY Tbk AND ITS SUBSIDIARIES**  
**CONSOLIDATED STATEMENTS OF INCOME**  
**FOR THE YEARS ENDED**  
**DECEMBER 31, 2010 AND 2009**

	2010	Catatan/ Notes	2009	
	Rp Juta/ Rp Million		Rp Juta/ Rp Million	
<b>PENDAPATAN</b>	4.486.422	2e,2s,26,34	4.602.758	<b>REVENUES</b>
<b>BEBAN POKOK PENJUALAN DAN BEBAN LANGSUNG</b>	<u>2.909.766</u>	2e,2s,27,34	<u>2.938.264</u>	<b>COST OF SALES AND DIRECT COSTS</b>
<b>LABA KOTOR</b>	<u>1.576.656</u>		<u>1.664.494</u>	<b>GROSS PROFIT</b>
<b>BEBAN USAHA</b>		2e,2s,28		<b>OPERATING EXPENSES</b>
Penjualan	320.681		341.016	Selling
Umum dan administrasi	<u>113.219</u>		<u>101.241</u>	General and administrative
Jumlah Beban Usaha	<u>433.900</u>		<u>442.257</u>	Total Operating Expenses
<b>LABA USAHA</b>	<u>1.142.756</u>		<u>1.222.237</u>	<b>INCOME FROM OPERATIONS</b>
<b>PENGHASILAN (BEBAN) LAIN-LAIN</b>		2s		<b>OTHER INCOME (CHARGES)</b>
Keuntungan kurs mata uang asing - bersih	14.897	2d	16.748	Gain on foreign exchange - net
Penghasilan bunga	5.543		7.186	Interest income
Beban bunga dan keuangan	(69.710)	29	(50.384)	Interest expense and financial charges
Laba penjualan anak perusahaan	-	33	28.368	Gain on sale of subsidiary
Lain-lain - bersih	<u>1.959</u>		<u>(17.284)</u>	Others - net
Beban lain-lain - Bersih	<u>(47.311)</u>		<u>(15.366)</u>	Other Charges - Net
<b>BAGIAN LABA BERSIH PERUSAHAAN ASOSIASI</b>	<u>131.914</u>	2j,9	<u>6.358</u>	<b>EQUITY IN NET EARNINGS OF ASSOCIATES</b>
<b>LABA SEBELUM PAJAK</b>	1.227.359		1.213.229	<b>INCOME BEFORE TAX</b>
<b>BEBAN PAJAK</b>	<u>(246.153)</u>	2v,30	<u>(299.860)</u>	<b>TAX EXPENSE</b>
<b>LABA SEBELUM HAK MINORITAS ATAS LABA BERSIH ANAK PERUSAHAAN</b>	981.206		913.369	<b>INCOME BEFORE MINORITY INTEREST IN NET INCOME OF SUBSIDIARIES</b>
<b>HAK MINORITAS ATAS LABA BERSIH ANAK PERUSAHAAN</b>	<u>(157.266)</u>	2c,22	<u>(145.896)</u>	<b>MINORITY INTEREST IN NET INCOME OF SUBSIDIARIES</b>
<b>LABA BERSIH</b>	<u><u>823.940</u></u>		<u><u>767.473</u></u>	<b>NET INCOME</b>
<b>LABA BERSIH PER SAHAM DASAR</b>				<b>BASIC EARNINGS PER SHARE</b>
(dalam Rupiah penuh)		2w,32		(in full Rupiah amount)
Saham dasar	323,41		306,99	Basic
Saham dilusian	323,33		-	Diluted

Lihat catatan atas laporan keuangan konsolidasi yang merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasi.

See accompanying notes to consolidated financial statements which are an integral part of the consolidated financial statements.